

Suvestinė redakcija nuo 2010-10-27 iki 2014-12-28

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2005, Nr. [57-1994](#), i. k. 105110MISAK00B1-273

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINĖS MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBOS
DIREKTORIAUS**

**Į S A K Y M A S
DĖL REIKALAVIMŲ GYVŪNŲ AUGINTINIŲ PASUI PATVIRTINIMO**

2005 m. balandžio 27 d. Nr. B1-273

Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos veterinarijos įstatymu (Žin., 1992, Nr. [2-15](#)) ir siekdamas įgyvendinti 2003 m. lapkričio 26 d. Komisijos sprendimą 2003/803/EB, nustatantį paso šunų, kačių ir šėškų Bendrijos vidaus judėjimui pavyzdį:

1. T v i r t i n u pridedamus Reikalavimus gyvūnų augintinių pasui.
2. P r i p a ž į s t u netekusiu galios Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2004 m. vasario 4 d. įsakymą Nr. B1-109 „Dėl Reikalavimų naminių gyvūnėlių pasui“ (Žin., 2004, Nr. [27-850](#)).
3. N u s t a t a u, kad galioja remiantis Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2004 m. vasario 4 d. įsakymu Nr. B1-109 išspausdinti naminių gyvūnėlių pasai Nr. LT 00000001–LT 00010000.
4. P a v e d u įsakymo vykdymo kontrolę Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos Gyvūnų gerovės skyriui.

DIREKTORIUS

KAZIMIERAS LUKAUSKAS

PATVIRTINTA
Valstybinės maisto ir
veterinarijos tarnybos direktoriaus
2005 m. balandžio 27 d. įsakymu Nr. B1-273

REIKALAVIMAI GYVŪNŲ AUGINTINIŲ PASUI

Reikalavimai gyvūnų augintinių pasui parengti vadovaujantis Lietuvos Respublikos veterinarijos įstatymu (Žin., 1992, Nr. [2-15](#)) ir įgyvendina 2003 m. lapkričio 26 d. Komisijos sprendimą 2003/803/EB, nustatantį paso šunų, kačių ir šeškų Bendrijos vidaus judėjimui pavyzdį.

1. Reikalavimų gyvūnų augintinių pasui tikslas – nustatyti vieningos formos gyvūnų augintinių: šunų, kačių ir šeškų – pasą (toliau – Pasas) judėjimui tarp ES šalių nekomerciniais tikslais pagal 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 998/2003 *dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, taikomų nekomerciniais tikslais vežamiems naminiams gyvūnėliams*, iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 92/65/EEB.

2. Paso pavyzdys nurodytas 1 priede.

3. Pasas turi atitikti papildomus reikalavimus, pateiktus 2 priede.

(Gyvūno augintinio paso gyvūnų augintinių (šunų, kačių ir šėškų) judėjimui nekomerciniais tikslais tarp Europos Sąjungos valstybių narių formos pavyzdys)





**Europos Sąjunga
(Lietuvos Respublika)**

**European Union
(Republic of Lithuania)**

**GYVŪNO AUGINTINIO
PASAS**

PET PASSPORT

LT 00000000

I. SAVININKAS OWNER

1. Vardas / Name: _____

Pavardė / Surname: _____

Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____

Miestas / City: _____

Šalis / Country: _____

2. Vardas / Name: _____

Pavardė / Surname: _____

Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____

Miestas / City: _____

Šalis / Country: _____

3. Vardas / Name: _____

Pavardė / Surname: _____

Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____

Miestas / City: _____

Šalis / Country: _____

**I. SAVININKAS
OWNER**

1. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

2. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

3. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____

Pašto kodas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

III. GYVŪNO IDENTIFIKAVIMAS IDENTIFICATION OF ANIMAL

1. Elektroninės tapatybės nustatymo
priemonės numeris / Microchip Number:

2. Ženklavimo data / Date of Microchipping:

3. Elektroninės tapatybės nustatymo
priemonės vieta / Location of Microchip:

4. Tatuiruotės numeris / Tattoo Number:

5. Tatuiravimo data / Date of Tattooing:

**Identifikavimas turi būti patikrintas prieš
naujo įrašo įrašymą šiame pase**
**The identification must be verified before
any new entry is made on this passport**

LT 00000000

3

IV. VAKCINAVIMAS NUO PASIUTLIGĖS VACCINATION AGAINST RABIES

VAKCINOS GAMINTOJAS IR
VAKCINOS PAVADINIMAS

SERIJA
NUMERIS

VAKCINAVIMO DATA¹
GALIOJA IKI²

VETERINARIJOS
GYDYTOJAS

MANUFACTURER &
NAME OF VACCINE

BATCH
NUMBER

VACCINATION DATE¹
VALID UNTIL²

AUTHORISED
VETERINARIAN

LT 00000000

1

2

SPALDAS IR PARASAS
STAMP & SIGNATURE

1

2

SPALDAS IR PARASAS
STAMP & SIGNATURE

1

2

SPALDAS IR PARASAS
STAMP & SIGNATURE

LT 000000000		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
	1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		

LT 000000000	IV. VAKCINAVIMAS NUO PASIUTLIGĖS VACCINATION AGAINST RABIES			
	VAKCINOS GAMINTOJAS IR VAKCINOS PAVADINIMAS	SERIJA NUMERIS	VAKCINAVIMO DATA ¹ GALIOJA IKI ²	VETERINARIJOS GYDYTOJAS
	MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	BATCH NUMBER	VACCINATION DATE ¹ VALID UNTIL ²	AUTHORISED VETERINARIAN
			1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
			2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
		2		
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
		2		

LT 00000000		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
	2		
	1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
7		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	

V. PASIUTLIGĖS SEROLOGINIS TYRIMAS RABIES SEROLOGICAL TEST	
Mačiau gyvūno mėginio, paimto (d. / mėn. / m.) _____, serologinio tyrimo, atlikto Europos Sąjungos patvirtintoje laboratorijoje, rezultatų oficialų protokolą, kuriame teigiama, kad pasiutligės neutralizacijos antikūnų titras buvo lygus 0,5 TV/ml arba didesnis. I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____, and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralizing antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml. Veterinarijos gydytojo vardas, pavardė, parašas ir data: Name, date and signature of the authorised Veterinarian: _____ _____	
SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
8	LT 00000000

V. PASIUTLIGĖS SEROLOGINIS TYRIMAS RABIES SEROLOGICAL TEST

Mačiau gyvūno mėginio, paimto (d. / mėn. / m.) _____, serologinio tyrimo, atlikto Europos Sąjungos patvirtintoje laboratorijoje, rezultatų oficialų protokolą, kuriame teigiama, kad pasiutligės neutralizacijos antikūnų titras buvo lygus 0,5 TV/ml arba didesnis.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy) _____, and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralizing antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Veterinarijos gydytojo vardas, pavardė, parašas ir data:
Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

SPALDAS IR PARASAS
STAMP & SIGNATURE

8

LT 00000000

10			
VI. GYDYMAS NUO ERKIŲ TICK TREATMENT			
GAMINTOJAS IR VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS	DATA ¹ LAIKAS ²	VETERINARIJOS GYDYTOJAS	
MANUFACTURER & NAME OF PRODUCT	DATE ¹ TIME ²	VETERINARIAN	
	1 2	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	1 2	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	1 2	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	

LT 00000000

LT 00000000		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
11		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
	2		

12	VII. GYDYMAS NUO ECHINOKOKOZĖS ECHINOCOCCUS TREATMENT		
LT 00000000	GAMINTOJAS IR VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS MANUFACTURER & NAME OF PRODUCT	DATA¹ LAIKAS² DATE¹ TIME²	VETERINARIJOS GYDYTOJAS VETERINARIAN
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
	1	SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		

LT 00000000		1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
		2	
		1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
2			
	1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE	
	2		
13		1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
2			

14	VIII. KITOS VAKCINACIJOS OTHER VACCINATIONS			
LT 00000000	VAKCINOS GAMINTOJAS IR VAKCINOS PAVADINIMAS	SERIJA NUMERIS	VAKCINAVIMO DATA¹ GALIOJA IKI²	VETERINARIJOS GYDYTOJAS
	MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	BATCH NUMBER	VACCINATION DATE¹ VALID UNTIL²	AUTHORISED VETERINARIAN
			1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
			2	
			1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE
2				
		1	SPALDIS IR PARASAS SIGN & SIGNATURE	
		2		

LT 00000000		1	SPALDAS IR PARASAS S. TADOM & SIGNA / LMT
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS S. TADOM & SIGNA / LMT
		2	
		1	SPALDAS IR PARASAS S. TADOM & SIGNA / LMT
2			
	1	SPALDAS IR PARASAS S. TADOM & SIGNA / LMT	
	2		
	1	SPALDAS IR PARASAS S. TADOM & SIGNA / LMT	
	2		

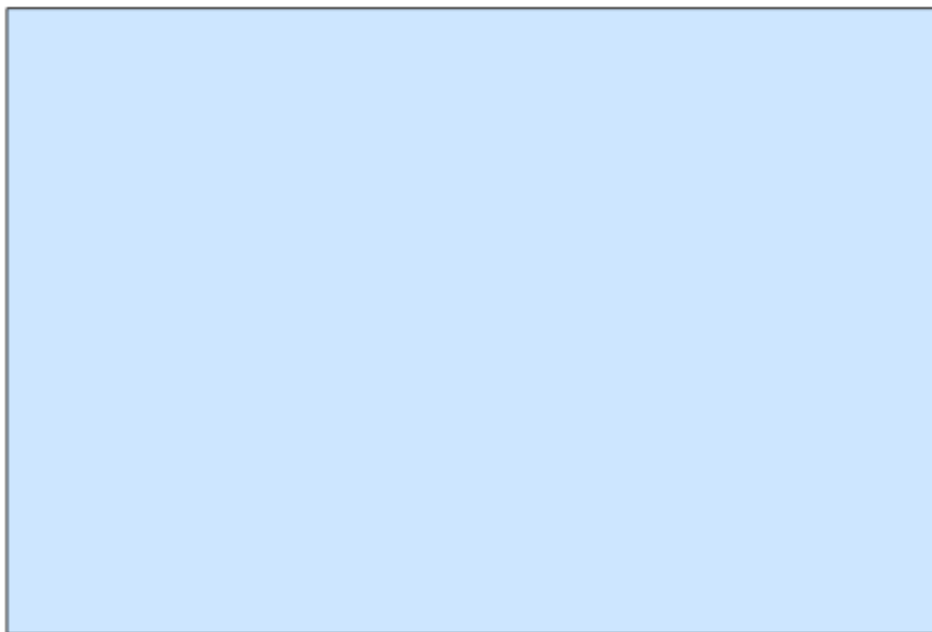
16	IX. KLINIKINIS TYRIMAS CLINICAL EXAMINATION		
LT 00000000	IŠVADA DECLARATION	DATA DATE	VETERINARIJOS GYDYTOJAS VETERINARIAN
	Gyvūnas yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
	Gyvūnas yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
	Gyvūnas yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
	Gyvūnas yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPALDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE

X. LEGALIZAVIMAS LEGALISATION		
LEGALIZAVIMO INSTITUCIJA	DATA	SPAUDAS / ANTSPAUDAS
LEGALISING BODY	DATE	STAMP / SEAL
		SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE

LT 00000000

17

XI. KITA INFORMACIJA OTHERS	
18 LT 00000000	



Priedo pakeitimai:

Nr. [B1-357](#), 2006-05-26, Žin., 2006, Nr. 62-2297 (2006-06-03), i. k. 106110MISAK00B1-357

Nr. [B1-360](#), 2010-10-19, Žin., 2010, Nr. 126-6481 (2010-10-26), i. k. 110110MISAK00B1-360

PAPILDOMI REIKALAVIMAI PASUI

1. Paso formatas turi būti:
 - 1.1. vieningas;
 - 1.2. atitikti šiuos išmatavimus – 100 × 152 mm.
2. Reikalavimai Paso viršeliui:
 - 2.1. viršelio fonas turi būti melsvas (melsvo dangaus), žvaigždės – geltonos, išdėstytos viršutinėje viršelio dalyje; spalvos turi atitikti Europos Sąjungos emblemai keliamus reikalavimus;
 - 2.2. žodžiai „Europos Sąjunga“ ir „Lietuvos Respublika“ turi būti išspausdinti tik lietuvių kalba vienodo dydžio šriftu;
 - 2.3. turi būti išspausdintas Paso numeris, kurį sudaro Lietuvos Respublikos kodas – LT – ir skaičių derinys.
3. Reikalavimai skyrių, puslapių numeracijos ir kalbų eilės tvarkai:
 - 3.1. turi būti griežtai laikomasi skyrių, sunumeruotų romėniškais skaitmenimis, sekos pagal 1 priedą;
 - 3.2. Paso puslapių numeriai turi būti kiekvieno puslapio apačioje; pirmajame puslapyje turi būti nurodytas bendras puslapių skaičius (1 iš (bendras puslapių skaičius));
 - 3.3. spausdinama (išskyrus Paso viršelį) ir rašoma informacija turi būti pateikiama lietuvių ir anglų kalbomis;
 - 3.4. 1 priede pateiktų langelių dydis ir forma yra rekomenduojami, tačiau neprivalomi.

Pakeitimai:

1.
Lietuvos Respublikos valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Įsakymas
Nr. [B1-357](#), 2006-05-26, Žin., 2006, Nr. 62-2297 (2006-06-03), i. k. 106110MISAK00B1-357
Dėl Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2005 m. balandžio 27 d. įsakymo Nr. B1-273 "Dėl Reikalavimų gyvūnų augintinių pasui patvirtinimo" pakeitimo
2.
Lietuvos Respublikos valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Įsakymas
Nr. [B1-360](#), 2010-10-19, Žin., 2010, Nr. 126-6481 (2010-10-26), i. k. 110110MISAK00B1-360
Dėl Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2005 m. balandžio 27 d. įsakymo Nr. B1-273 „Dėl Reikalavimų gyvūnų augintinių pasui patvirtinimo“ pakeitimo